



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

25487/2020

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Anika Michelin (Matr. [REDACTED])
Ernennung zur Direktorin des Amtes für
Weiterbildung der Abteilung Deutsche
Kultur

Martin Peer (Matr. [REDACTED])
Ernennung zum stellvertretenden
Amtsdirektor

Oggetto:

Anika Michelin (matr. [REDACTED])
Nomina a direttrice dell'Ufficio Educazione
permanente della ripartizione Cultura
tedesca

Martin Peer (matr. [REDACTED])
Nomina a direttore d'ufficio sostituto

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Die Artikel 14, 15 und 17 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, betreffen die Ernennung der Direktoren/der Direktorinnen und die Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und Führungskräfteanwärterinnen;

der Landeshauptmann hat mit Dekret Nr. 26002, vom 11.12.2019 im Sinne von Art. 14 Abs. 5, des L.G. Nr. 10 von 1992 ein Auswahlverfahren für die Ernennung der Direktorin /des Direktors des Amtes für Weiterbildung der Abteilung Deutsche Kultur ausgeschrieben, und dieses Auswahlverfahren wurde am 25.09.2020 zum Abschluss gebracht;

gemäß Dekret des Generaldirektors Nr. 18303 vom 01.10.2020 ist die Ernennung der Gewinner/innen des Auswahlverfahrens und ihre Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter / Führungskräfteanwärterinnen in Erwartung des Ausgangs des Rechtsstreits vor dem Verwaltungsgerichtshof Bozen (Verfahren Nr. 82/2020) als Vorsichtsmaßnahme unter Vorbehalt erfolgt, wobei der Vorbehalt ohne weitere Verwaltungsmaßnahmen als aufgelöst zu betrachten ist, sobald die Entscheidung des Gerichts in der Hauptsache vorliegt;

das oben angeführte Verfahren Nr. 82/2020 wurde mit dem 17.12.2020 als erloschen erklärt, gemäß Urteil des Verwaltungsgerichts Bozen Nr. 350/2020, sodass der genannte Vorbehalt als aufgelöst zu betrachten ist;

Gewinnerin des Auswahlverfahrens für die Besetzung der Direktion des Amtes für Weiterbildung der Abteilung Deutsche Kultur ist Frau Anika Michelon, geboren am [REDACTED] mit Dekret des Generaldirektors Nr. 18303 vom 01.10.2020 ist Frau Anika Michelon in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und -anwärterinnen eingetragen worden; es bestehen somit die Voraussetzungen für die Ernennung als Amtsdirektorin;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Gli artt. 14, 15 e 17 della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, concernono la nomina dei direttori/delle direttrici e l'iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

il Presidente della Provincia ha indetto con decreto n. 26002 del 11.12.2019 ai sensi dell'art. 14, comma 5, della L.P. n. 10 del 1992 una procedura di selezione per la nomina della direttrice/del direttore dell'Ufficio Educazione permanente della ripartizione Cultura tedesca e tale selezione si è conclusa in data 25.09.2020;

ai sensi del decreto del direttore generale n. 18303 del 01.10.2020, la proclamazione dei vincitori/ delle vincitrici della procedura di selezione e la loro iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti è stata effettuata in via cautelare con riserva, in attesa dell'esito del contenzioso innanzi al Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano (procedimento n. 82/2020), con scioglimento della riserva, senza necessità di ulteriori atti amministrativi, alla definizione del ricorso nel merito;

il sopra indicato procedimento n. 82/2020 è stato dichiarato estinto con effetto dal 17.12.2020, ai sensi della sentenza del Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano n. 350/2020, cosicché la suddetta riserva è da ritenersi sciolta;

vincitrice della procedura di selezione per la copertura della direzione dell'Ufficio Educazione permanente della ripartizione Cultura tedesca è la sig.ra Anika Michelon, nata il [REDACTED] con decreto del Direttore Generale n. 18303 del 01.10.2020, la sig.ra Anika Michelon è stata iscritta nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti; pertanto sussistono i requisiti per la nomina a direttrice d'ufficio;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente

Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe der im Betreff genannten Bediensteten vorbehalten sind, nicht überschritten;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leitung des Amtes für Weiterbildung der Abteilung Deutsche Kultur mit dem Koeffizienten 0,80 bemessen;

der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt mit Schreiben vom 01.12.2020 vor, Herrn Martin Peer, welcher die Voraussetzungen erfüllt, zum stellvertretenden Direktor zu ernennen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

u n d v e r f ü g t

1. Frau Anika Michelon, geboren am [REDACTED] ist mit Wirkung vom 01.01.2021 und bis zum 31.12.2024 zur Direktorin des Amtes für Weiterbildung der Abteilung Deutsche Kultur ernannt.
2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 0,80, zu.
3. Der Bedienstete Herr Martin Peer, dem betroffenen Amt zugeteilt und in die 8. Funktionsebene eingestuft, ist zum stellvertretenden Direktor des Amtes für Weiterbildung der Abteilung Deutsche Kultur mit Wirkung vom 01.01.2021 und bis zum 31.12.2024 (= Auftragsende der derzeitigen Ernennung der Direktionsinhaberin) ernannt. Dem stellvertretenden Direktor steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9 Abs. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003

nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico della dipendente indicata in oggetto;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è determinata per la direzione dell'Ufficio Educazione permanente della ripartizione Cultura tedesca con il coefficiente 0,80;

con nota del 01.12.2020 l'Assessore provinciale competente per materia propone la nomina del sig. Martin Peer, il quale è in possesso dei requisiti richiesti, a direttore sostituto;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

e d e c r e t a

1. La sig.ra Anika Michelon, nata il [REDACTED] è nominata direttrice dell'Ufficio Educazione permanente della ripartizione Cultura tedesca, con decorrenza dal 01.01.2021 e fino al 31.12.2024.
2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 0,80.
3. Il dipendente sig. Martin Peer, appartenente all'ufficio in questione ed inquadrato nella 8. qualifica funzionale, è nominato direttore sostituto dell'Ufficio Educazione permanente della ripartizione Cultura tedesca, con decorrenza dal 01.01.2021 e fino al 31.12.2024 (= termine dell'attuale nomina della titolare della direzione). Al direttore sostituto spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003

vorgesehenen Fällen die Positionszulage im Ausmaß der Direktionsinhaberin zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage der Direktionsinhaberin bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).

l'indennità di posizione nella misura della direttrice titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di posizione della direttrice titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).

4. Mit Wirkung 01.01.2021 ist die Ernennung von Herrn Martin Peer zum geschäftsführenden Direktor des Amtes für Weiterbildung der Abteilung Deutsche Kultur widerrufen (siehe D.LH. Nr. 8098/4.2 vom 20.05.2020).
5. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

4. Con decorrenza 01.01.2021 è revocata la nomina del sig. Martin Peer a direttore reggente dell'Ufficio Educazione permanente della ripartizione Cultura tedesca (cfr. D.P.P. n. 8098/4.2 del 20.05.2020).
5. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	22/12/2020
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	22/12/2020
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	28/12/2020
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	28/12/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/12/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma